TOORX
PROFESSIONAL LINE

BEDIENUNGSANLEITUNG

FWX5600

Übersetzung der Originalanleitung (Original in italienischer Sprache). Lesen Sie die Anleitung sehr aufmerksam und bewahren Sie sie stets griffbereit in der Nähe des Produkts auf.

Code: GRLDTOORXFWX5600
Revision: 00
Ausgabe: 10/19

INHALTSVERZEICHNIS

1.0 SICHERHEITSHINWEISE.....S. 3
1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS.....S. 4
1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND GEGENANZEIGEN – SYMBOLE.....S. 5
1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT.....S. 6
1.4 TECHNISCHE DATEN.....S. 6

2.0 AUFSTELLORT DES PRODUKTS.....S. 7
2.1 AUSPACKEN - LIEFERUMFANG.....S. 8
2.2 MONTAGE DES PRODUKTS.....S. 9

3.0 REGELN FÜR EIN RICHTIGES TRAINING.....S. 11
3.1 PRAKTISCHE HINWEISE ZUR BENUTZUNG.....S. 12

4.0 WARTUNG.....S. 13

5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG.....S. 13

6.0 ERSATZTEILKATALOG - ERSATZTEILBESTELLUNG.....S. 13
6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG.....S. 14
6.2 TEILELISTE.....S. 15

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG.....S. 16

1.0 SICHERHEITSHINWEISE

• Lesen Sie vor Montage und Gebrauch diese Bedienungsanleitung und eventuell beiliegende weitere Anleitungen sorgfältig durch.

• Das Gerät ist in Klasse S zertifiziert und für die Aufstellung in Fitnessstudios, Vereinen oder Fitnesscentern zur gemeinschaftlichen Nutzung geeignet, ebenso im häuslichen Bereich, wenn ein professionelles Gerät für den persönlichen Gebrauch gewünscht ist. Bei Aufstellung in Fitnesscentern, Hotels, Vereinen oder privaten Clubs müssen die Benutzer ein ärztliches Attest über die Sporttauglichkeit besitzen.

• Das Gerät nur auf ebenem Untergrund benutzen und den Boden bzw. Teppichboden unter dem Gerät abdecken, um Beschädigungen zu vermeiden.

• Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer die Anleitung gut verstanden haben, und beaufsichtigen Sie die ersten Trainingseinheiten. Die Bedienungsanleitung muss sich stets in der Nähe des Geräts befinden, damit sie bei Bedarf schnell nachgeschlagen werden kann.

• Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur von Personen über 16 Jahren benutzt wird, die sich in guter körperlicher Verfassung befinden.

• Tragen Sie stets geeignete Sportkleidung, die die Bewegungen nicht behindert. Verwenden Sie stets geeignete Sportschuhe und einen Trainingsanzug aus Baumwolle.

• Treten während der Benutzung Schwindel oder Atemnot auf, brechen Sie das Training sofort ab und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

• Kontrollieren Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen und alle Teile des Geräts unbeschädigt sind.

• Hat das Gerät bewegliche Teile, gehen Sie sehr vorsichtig vor, um Quetschungen der Finger und Verletzungen der Hände zu vermeiden.

• Stellen Sie das Gerät NICHT in medizinischen Einrichtungen auf; das Produkt ist nicht für Rehabilitationszwecke geeignet.

• Stellen Sie das Gerät NICHT in Kellern, auf Terrassen oder in feuchten Bereichen auf und setzen Sie es nicht der Witterung aus (Regen, Sonne usw.).

• Beschädigen Sie die Polster des Geräts NICHT mit spitzen Gegenständen, Bürsten, Scheuerschwämmen oder aggressiven Chemikalien.

• Bauen Sie KEINE Teile des Geräts ab, außer wenn dieser Vorgang in der Bedienungsanleitung beschrieben ist.

• Kinder und Haustiere NICHT in die Nähe des Geräts lassen. Stellen Sie das Gerät am besten in einem eigenen Raum mit Tür auf, die Unbefugten den Zugang verwehrt. • Das Gerät NIE benutzen, wenn es beschädigt ist, Teile demontiert oder Schrauben nicht festgezogen sind. Wenden Sie sich für Reparaturen oder Ersatzteile ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst.

• KEINE Kleidung aus Kunstfaser oder Wollmischgewebe tragen, die das Schwitzen beim Training behindert. Ungeeignete Kleidung kann die Bewegung einschränken und hygienische Probleme verursachen.

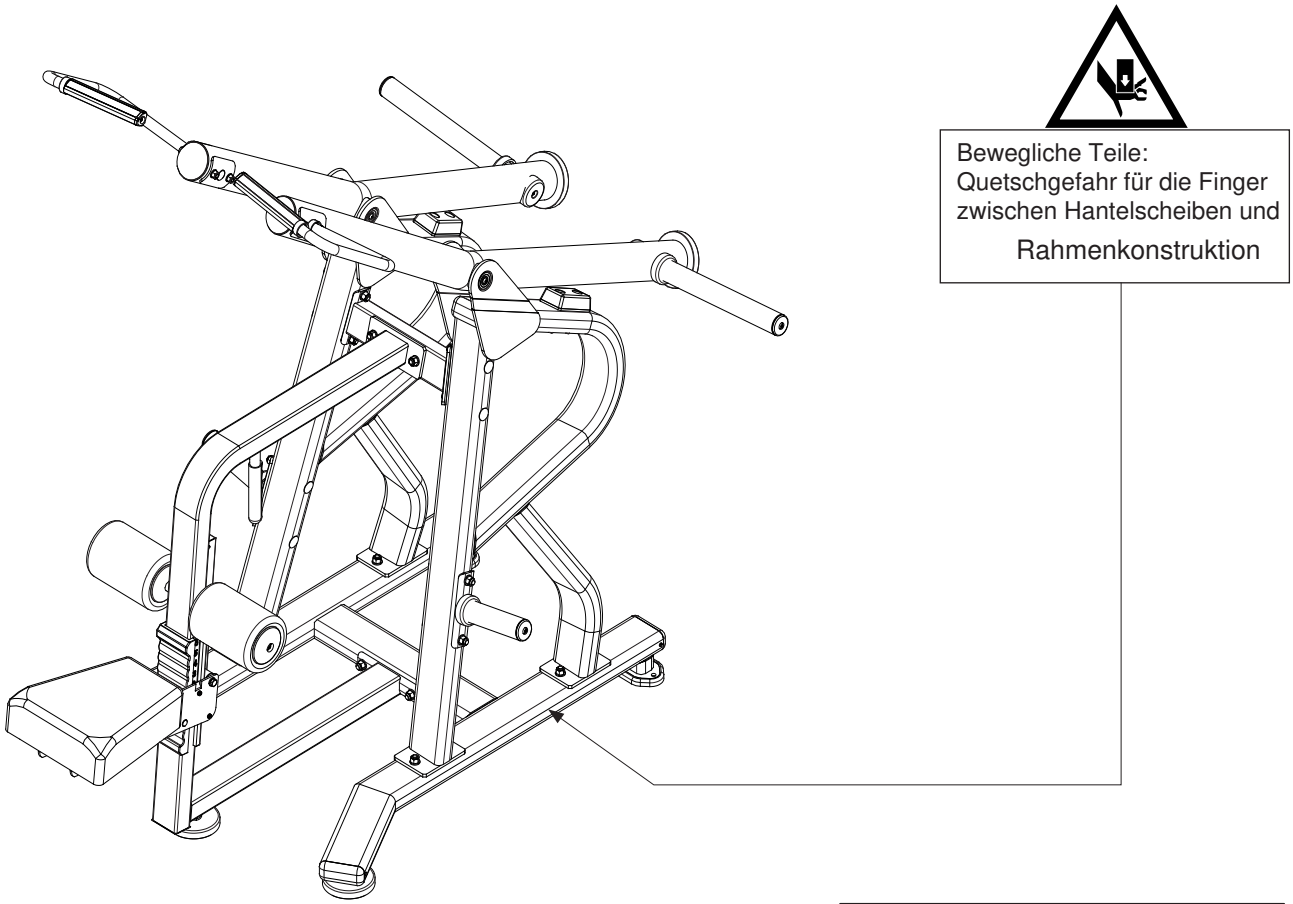
1.1 RISIKEN BEI DER BENUTZUNG DES PRODUKTS

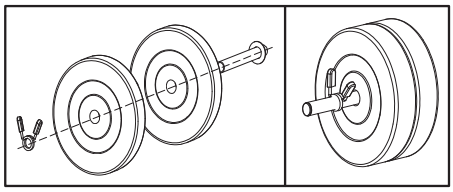
Das Produkt hat bewegliche Teile, die bei normaler Benutzung Risiken bergen können, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden oder nicht mit Vorsicht vorgegangen wird.
Die Zeichnung unten zeigt die beweglichen Teile und Bereiche des Produkts, die ein Risiko für die Sicherheit des Benutzers darstellen können und besondere Aufmerksamkeit erfordern.

GEFAHR

Vor Benutzung der Bank prüfen, ob die Hantelscheiben symmetrisch auf der Langhantel verteilt und mit den Verschlüssen sicher fixiert sind.

Das Aufladen der Hantelscheiben auf die Langhantel muss zwingend von zwei Personen erfolgen: Eine Person lädt die Scheiben, die andere hält die Langhantel in den Ablagen, damit sie nicht herunterfällt.





Herabfallende Gewichte: Gefahr von Fußverletzungen durch herabfallende Gewichte beim
Laden der Hantelscheiben

Hantelverschluss (nicht im Lieferumfang): Hantelscheiben können zu Boden bzw. auf die Füße fallen. Die Feder-Hantelverschlüsse immer korrekt anbringen und die maximale Belastung einhalten.

1.2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH, GEGENANZEIGEN, ZEICHENERKLÄRUNG

Das in dieser Anleitung beschriebene Produkt ist ein Sportgerät für das Training der Rücken- und Schultermuskulatur.

Das Produkt ist in Klasse „S“ für die gemeinschaftliche gewerbliche Nutzung (Fitnesscenter und Fitnessstudios) ausgelegt und zertifiziert und kann auch privat im häuslichen Bereich verwendet werden. Das beschriebene Produkt ist nicht für medizinische oder therapeutische Zwecke geeignet. Befolgen Sie alle Anweisungen und Warnhinweise dieser Anleitung, um sicher zu trainieren. Intensive und lange Belastungen erfordern eine gute körperliche Verfassung; beachten Sie daher die nachfolgend aufgeführten Gegenanzeigen. Die Benutzung ist in folgenden Fällen verboten:

• Schwangerschaft; • Bluthochdruck, Herzerkrankungen; • Glaukom, Netzhauterkrankungen, Bindehautentzündung; • Verletzungen der Wirbelsäule, kürzlich erlittene Knochenbrüche, Knochenprothesen, Gelenkschwellungen, Osteoporose; • Leisten- oder Bandscheibenbruch.

Die Herstellergarantie erlischt in folgenden Fällen (gesetzliche Rechte bleiben unberührt):

• unsachgemäße, von der Bedienungsanleitung abweichende Benutzung; • Manipulation am Produkt; • Verwendung von Nicht-Originalersatzteilen; • Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise auf den Piktogrammen und in der Bedienungsanleitung.

Diese Anleitung enthält alle Informationen zur Aufstellung, Wartung und richtigen Benutzung des Produkts. Der Benutzer sowie alle Freunde und Familienmitglieder, die das Produkt benutzen, müssen die Informationen dieser Anleitung sorgfältig lesen, um eine sichere Aufstellung und richtige Benutzung zu gewährleisten. Die Beachtung der Anleitung dient Ihrer Sicherheit und der Lebensdauer des Produkts. Sicherheitshinweise und wichtige Textstellen sind fett hervorgehoben und mit den nachfolgend dargestellten und erklärten Symbolen gekennzeichnet.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf GEFAHR hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Informationen weisen auf VORSICHT hin. Gehen Sie besonders vorsichtig vor, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

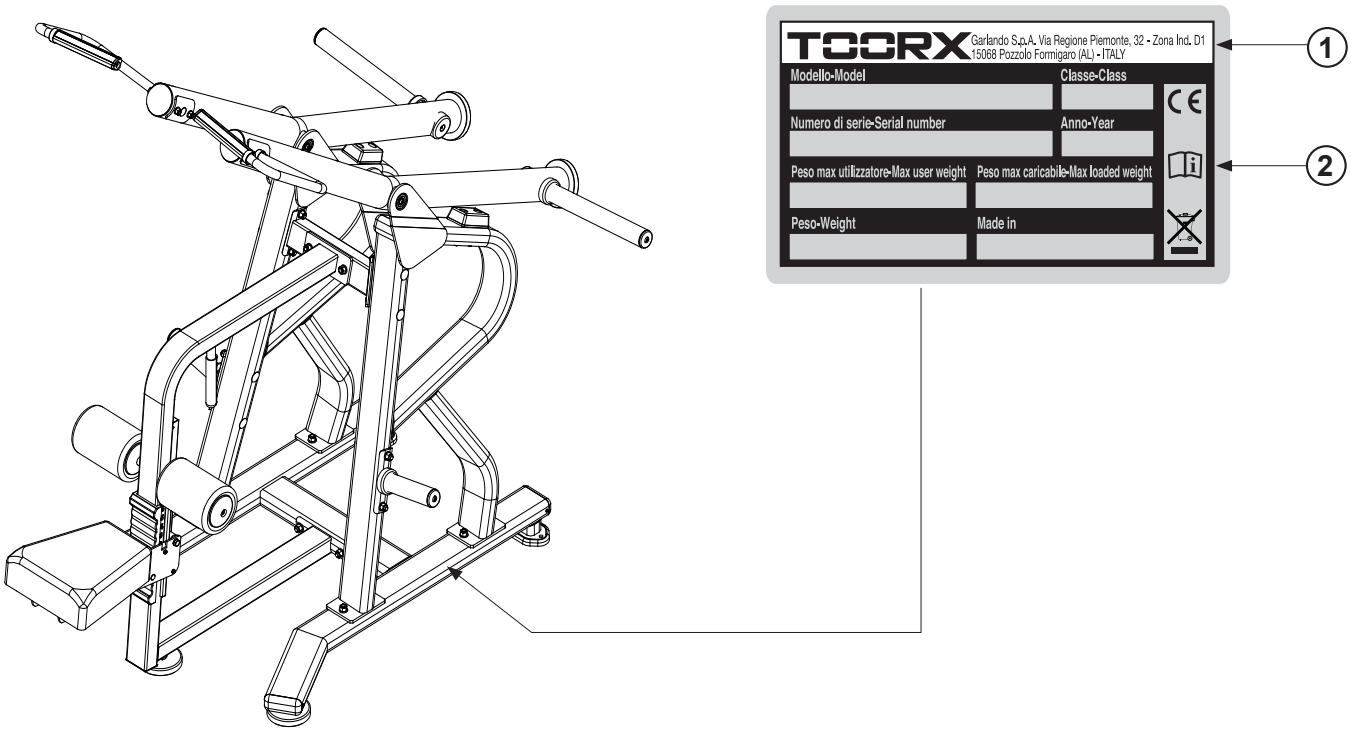
HINWEIS:
Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen der Veranschaulichung. Aufgrund laufender Produktaktualisierungen können einzelne Abbildungen vom gekauften Produkt abweichen; dabei handelt es sich um optische Abweichungen, die Sicherheit und die Sicherheitsinformationen bleiben davon unberührt. Der Hersteller entwickelt seine Produkte laufend weiter und kann optische Teile ohne Vorankündigung ändern.

1.3 AUFKLEBER AM PRODUKT

1) Das Typenschild des Produkts enthält die Anschrift des Händlers, die wichtigsten technischen Daten und die Seriennummer.

2) Symbol: Vor jeder Montage und jeder Wartung des Produkts muss die Bedienungsanleitung gelesen werden.

Das Typenschild darf nicht entfernt oder verändert werden. Bei Ersatzteilbestellungen sind stets die Modellbezeichnung und die Seriennummer anzugeben.



1.4 TECHNISCHE DATEN

PRODUKTMASSE (LxBxH)	1909 x 1110 x 1904 mm
RAHMEN	verstärkter Stahlrahmen, rechteckiger Querschnitt 50x110 mm Rundrohr 89 mm
PRODUKTGEWICHT	119 kg
GEWICHT MIT VERPACKUNG	140 kg
MAX. BENUTZERGEWICHT	150 kg
MAX. ZULADUNG	200 kg
KONFORMITÄT	Richtlinie: 2001/95/EG - Norm: EN ISO 20957-1 [2013] - Klasse SC

2.0 AUFSTELLRAUM DES PRODUKTS

EIGENSCHAFTEN DES RAUMS: • Der Raum für Aufstellung und Lagerung des Produkts muss: – überdacht und ausreichend groß sein, – über geeignete künstliche und natürliche Beleuchtung verfügen, – ein oder mehrere Fenster zur Belüftung haben, – eine relative Luftfeuchtigkeit zwischen 20 % und 90 % aufweisen. Das Produkt darf NICHT im Freien, in feuchten Räumen oder in salzhaltiger Luft aufgestellt werden.

EIGENSCHAFTEN DER STELLFLÄCHE: • Die Fläche, auf der das Produkt aufgestellt wird, muss: - vollkommen eben sein, - das Gewicht des Produkts im normalen Gebrauch tragen können. Die Aufstellung auf empfindlichen Bodenbelägen (z. B. Teppichboden oder Parkett) wird nicht empfohlen; andernfalls die Oberflächen an den Kontaktpunkten immer mit einer Schutzunterlage, z. B. einer Gummimatte, schützen.

SICHERHEITSANFORDERUNGEN: • Bei Verwendung im Haushalt das Produkt in einem abschließbaren Raum aufbewahren, damit es für Kinder nicht zugänglich ist.

VORBEREITUNG DES RAUMS FÜR DIE MONTAGE: • Bereiten Sie vor der Montage einen ausreichend großen Bereich im Raum vor. Um die einzelnen Teile leichter zu erkennen, legen Sie den Verpackungsinhalt am besten auf dem Boden aus, nachdem Sie diesen mit Stofftüchern oder Karton abgedeckt haben, damit der Boden (Fliesen, Teppichboden, Parkett usw.) nicht beschädigt wird. Der Bereich muss frei von Gefahrenquellen sein (z. B. Kanten, an denen man sich stoßen kann). Lassen Sie nach der Montage ausreichend Freiraum um das Gerät, damit die Übungen ungehindert ausgeführt werden können.

GEFAHR

Da kleine Teile enthalten sind, halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.

Die Metalloberflächen der Teile und Schrauben sind mit einem dünnen Schmierfilm überzogen, der bei der Lagerung Rost verhindert. Legen Sie die Teile nicht auf Möbel, Stühle, Teppiche oder Textilien, um Verschmutzungen zu vermeiden. Schützen Sie den Boden während der Montage mit Schutzmaterial (Karton, Planen usw.).

2.1 AUSPACKEN – INHALT DER VERPACKUNG

GEFAHR

Zum Heben und Transportieren des verpackten Produkts ausschließlich einen Hubwagen (hydraulisch oder elektrohydraulisch) mit ausreichender Tragfähigkeit verwenden. Bei jedem anderen System entfällt der Versicherungsschutz für Schäden am Produkt.

Heben, Abladen und Bewegen des verpackten Produkts dürfen nur von qualifiziertem und entsprechend ausgerüstetem Personal durchgeführt werden.

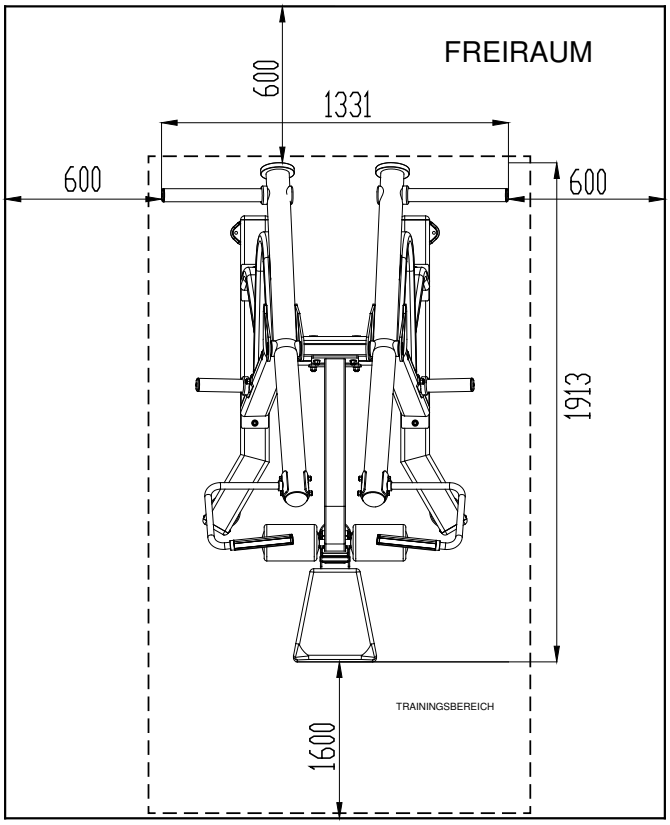
Verpackungsteile gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallsammlung und -entsorgung, der Verordnung (EU) 2025/40 und den geltenden nationalen Bestimmungen entsorgen.

Die Verpackung besteht aus einem Karton, verschlossen mit Metallklammern und Umreifungsbändern. Zum Anheben und Bewegen des verpackten Produkts einen Handhubwagen oder Gabelstapler verwenden. Beim Abstellen den mit Pfeil aufgedruckten Hinweis „Oben“ beachten. Zum Öffnen die Umreifungsbänder mit einer Schere durchtrennen und die Metallklammern mit einer Zange entfernen.

Prüfen Sie, nachdem Sie alle Montageteile aus dem Karton genommen haben, ob der Rahmen beim Transport beschädigt wurde und alle Montageteile vollständig und unbeschädigt sind.

Vor der Montage das benötigte Werkzeug aus dem Kleinteilebeutel entnehmen.

Die folgende Abbildung zeigt den für die Aufstellung erforderlichen Platzbedarf.



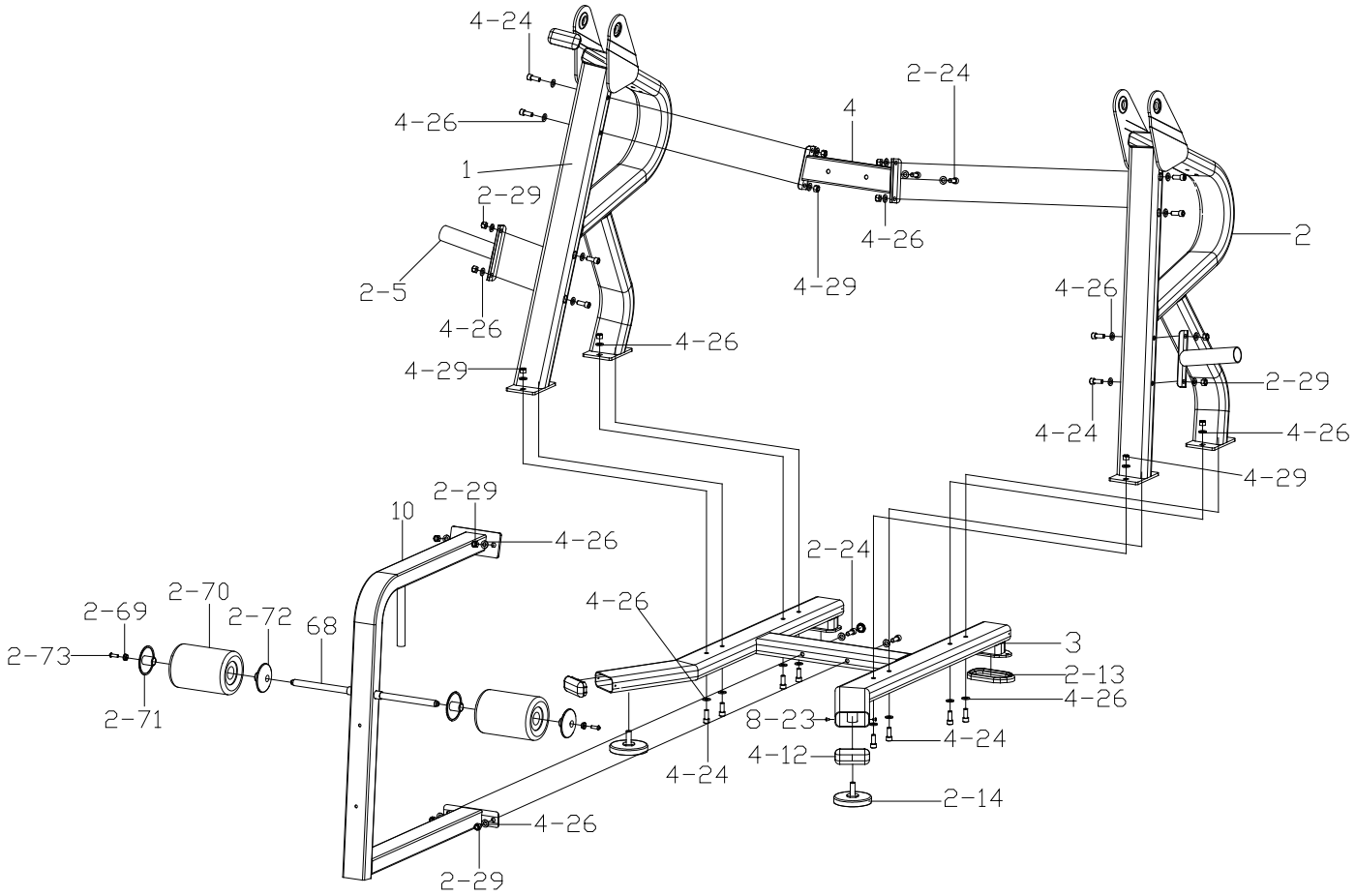
2.2 MONTAGE DES PRODUKTS

Das Produkt wird platzsparend in mehreren Teilen zerlegt verpackt. Um es benutzen zu können, muss es anhand der folgenden Abbildungen montiert werden.

1. Montage des Grundrahmens Die beiden seitlichen Stützrahmen wie abgebildet mit dem Bodenrahmen verbinden und befestigen.

Pos.	Beschreibung	Menge
1	Seitlicher Stützrahmen rechts	1
2	Seitlicher Stützrahmen links	1
3	Bodenrahmen	1
4	Obere Verbindungstraverse	1
5	Scheibenaufnahme	2
10	Sitzständer	1
12	Rechteckstopfen	4
13	Gummiauflage hintere Standfüße	2
14	Stellfuß	2
23	Blechschraube ST4.2x10 mm	8

Pos.	Beschreibung	Menge
24	Innensechskantschraube M12x30 mm	20
26	Unterlegscheibe M12	40
29	Sicherungsmutter M12	20
68	Rundstange	1
69	Verdrehsicherungsflansch	2
70	Schaumstoffrolle	2
71	Äußere Klemmkappe Schaumstoffrolle	2
72	Innere Klemmkappe Schaumstoffrolle	2
73	Schraube M8x25 mm	2



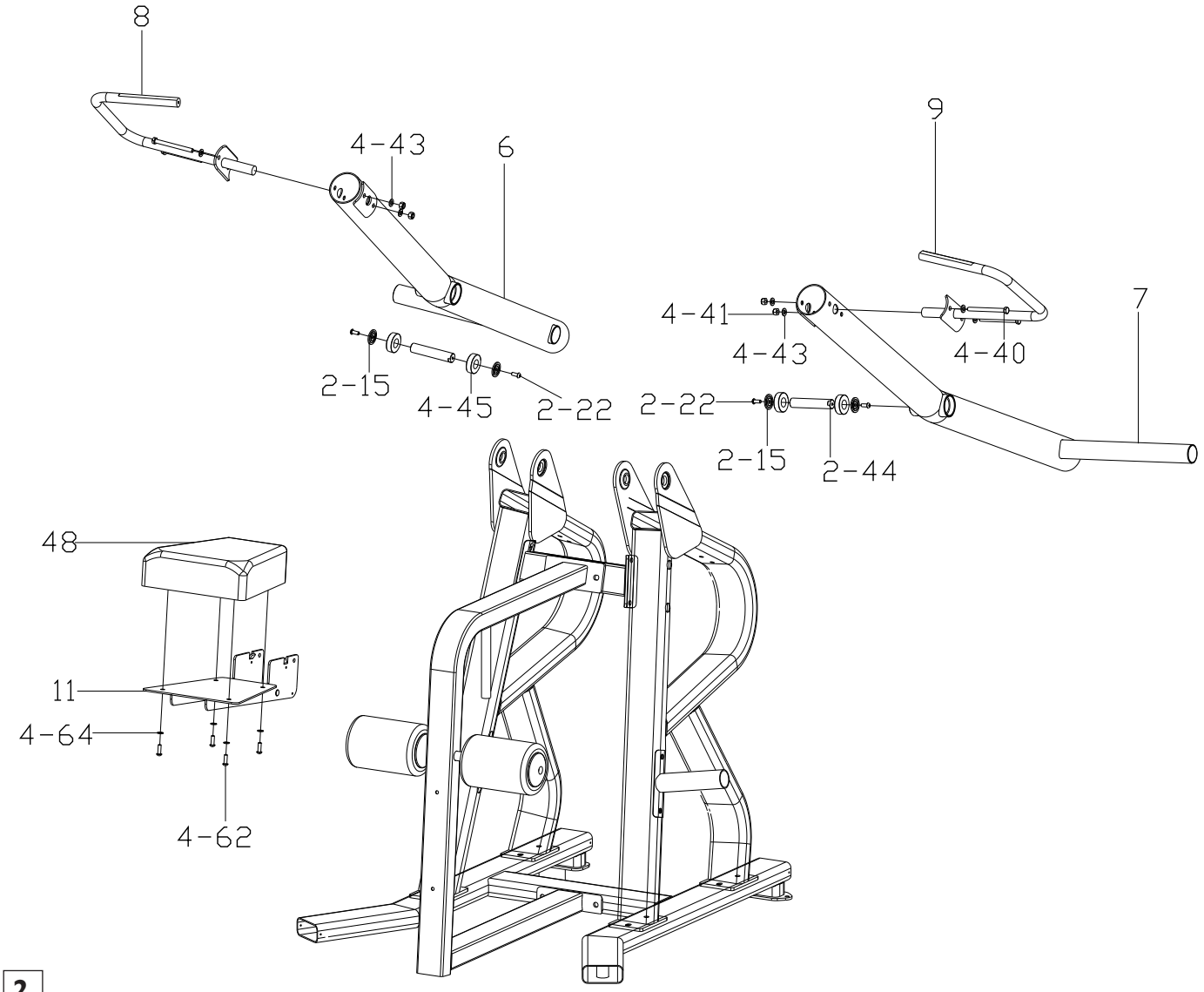
I

2. Montage der Hebelarme Den Sitz an der Sitzträgerplatte befestigen und diese an den Stütz- und Verstellteilen montieren; die Hebelarme montieren und wie abgebildet am Rahmen anlenken.

Die Montage ist abgeschlossen. Vor der Benutzung alle Verschraubungen kontrollieren.

Pos.	Beschreibung	Menge
6	Hebelarm links	1
7	Hebelarm rechts	1
8	Griff links	1
9	Griff rechts	1
11	Sitzträgerplatte	1
15	Lagerflansch	4
22	Innensechskantschraube M8x20 mm	4
40	Schraube M10x115 mm	4

Pos.	Beschreibung	Menge
41	Sicherungsmutter M10	4
43	Unterlegscheibe M10	8
44	Drehachse Hebelarm	2
45	Lager 6205	4
62	Innensechskantschraube M8x25 mm	4
64	Unterlegscheibe M8	4



2

3.0 REGELN FÜR EIN GUTES TRAINING

Geräte für isotonisches Training sind für eine bequeme Körperhaltung bei der jeweiligen Übung ausgelegt. Auf eine korrekte Körperhaltung achten; eine falsche Haltung kann zu Muskel- und Gelenkschmerzen führen.

Zur Benutzung von Hantelbänken oder Geräten mit Langhanteln, Kurzhanteln und anderem Zubehör das Programm und die Anweisungen des Trainers im Fitnesscenter bzw. bei privater Nutzung des eigenen Personal Trainers befolgen.

Der Trainer muss nach Beurteilung des Trainingszustands einen Trainingsplan aushändigen, der mit einfachen Zeichnungen die Position am Gerät, die beanspruchte Muskulatur und die richtige Körperhaltung für die Übung zeigt.

Kraft und Muskelmasse entwickeln sich nur in den gezielt trainierten Muskeln. Zur Anwendung die Informationen in der Anleitung beachten und mit dem Trainer oder „Personal Trainer“ einen Trainingsplan passend zur eigenen körperlichen Verfassung erstellen. Regelmäßigkeit ist beim isotonischen Training wichtig; es sollte mindestens 3-mal pro Woche trainiert werden.

Lassen Sie vor der ersten Benutzung Ihre körperliche Verfassung von Ihrem Arzt prüfen und besprechen Sie mit ihm, welche Vorsichtsmaßnahmen für dieses Training gelten.

Wer wenig trainiert ist, sollte langsam beginnen: anfangs mit kurzen Trainingseinheiten, dann die tägliche Trainingszeit schrittweise steigern und regelmäßig dabeibleiben. Übertreiben Sie es am Anfang nicht und beginnen Sie bei Ihrem eigenen Leistungsstand – sonst drohen Verletzungen oder am nächsten Tag Schmerzen, die normale Bewegungen erschweren.

So bauen Sie Ihr Training auf

Aufwärmen: Lockern Sie vor jeder Übung die Muskeln und bringen Sie den Körper auf Betriebstemperatur; dabei werden Kreislauf und Atmung aktiviert.

Übung: Die Dauer der Übung hängt von der Anzahl der Wiederholungen und damit vom Trainingszustand ab. Zu Beginn umfassen die Einheiten meist mehrere Wiederholungen mit geringer Intensität und geringem Gewicht; im Vordergrund steht eine langsame, kontrollierte Bewegung, um die Ausführungstechnik richtig zu erlernen.

Abwärmen: Machen Sie nach dem Training einige Minuten Dehn- und Entspannungsübungen.

10 Regeln für ein wirksames Muskeltraining

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie nicht in guter körperlicher Verfassung sind oder Muskelschmerzen haben.

. Steigern Sie Gewicht und Wiederholungen erst, wenn Sie die Technik jeder Übung richtig beherrschen.

. Trainieren Sie nicht jeden Tag denselben Muskel; warten Sie mindestens 36–48 Stunden.

. Wärmen Sie den beanspruchten Muskel vor dem Training auf und halten Sie die Muskulatur während des Trainings warm.

. Machen Sie bei der Übung kein Hohlkreuz; halten Sie den Rücken gerade und mit der Bauchmuskulatur gut gestützt.

. Halten Sie nie den Atem an. Atmen Sie gegen Ende der Hebebewegung aus und vor Beginn ein.

. Lassen Sie sich nicht durch Gespräche, Fernsehen oder Lesen ablenken; konzentrieren Sie sich auf die Kontrolle der Muskeln und die Ausführung der Übung.

. Halten Sie die Muskulatur stets angespannt und kontrollieren Sie immer die Rückführgeschwindigkeit.

. Trainieren Sie, ohne zu übertreiben und ohne Ihre körperliche Verfassung zu überschreiten.

10. Wechseln Sie Krafttraining mit Ausdauertraining ab und achten Sie auf eine ausgewogene Ernährung.

3.1 PRAKTISCHE HINWEISE ZUR BENUTZUNG

Vor der ersten Benutzung den vorhergehenden Abschnitt „Regeln für ein richtiges Training“ aufmerksam lesen.

HINWEIS: In dieser Anleitung wird häufig auf Hantelscheiben, Kurzhanteln und Langhantel Bezug genommen; dieses Zubehör ist nicht im Lieferumfang enthalten und muss separat bestellt werden.

Das Produkt darf nur vollständig montiert und in Arbeitsposition benutzt werden; zum Ausgleich von Bodenunebenheiten hat das Gerät vorne zwei Stellfüße G.

Zu Beginn des Trainingsprogramms mit leichten Gewichten und vielen Wiederholungen trainieren und vor allem auf den korrekten Bewegungsablauf achten, um die richtige Technik zu erlernen. In den ersten Monaten nicht mehr als 12 Wiederholungen in rascher Folge ausführen, zwei- und dann dreimal hintereinander (Sätze). Die Wiederholungen langsam und gleichmäßig ausführen, um die Bewegung zu kontrollieren; die Pause zwischen den Sätzen möglichst kurz halten. In den folgenden Monaten die Zahl der Wiederholungen je nach Trainingszustand erhöhen und immer drei oder vier Sätze ausführen; die Übungsdauer hängt von der Satzdauer und damit von der Zahl der Wiederholungen ab.

Richtige Benutzung des Lat Pull Down Mit diesem Lat Pull Down werden Übungen zur Kräftigung und zum Aufbau der Rückenmuskulatur ausgeführt: Rücken-, Schulter- und Armmuskeln.

Sitzverstellung: Vor Beginn der Übung den Sitz C so einstellen, dass die Beine zwischen Sitz und Schaumstoffrollen D fest fixiert sind. Den Sitz vorne unten fassen, nach oben ziehen, in den Lochschienen verschieben und in der richtigen Position loslassen.

- Für das Training die gewünschten Gewichte auf die Scheibenaufnahmen A stecken (für Olympia-Hantelscheiben Ø50 mm bis 100 kg je Aufnahme) und mit den Feder-Hantelverschlüssen B sichern.

- Auf den Sitz C setzen, die Griffe E fest fassen und mit leicht gebeugten Ellbogen langsam nach unten ziehen; dabei nicht den Bizeps, sondern Rückenmuskulatur und Deltamuskeln einsetzen.

- Sind die Griffe auf Schulterhöhe, sie langsam und kontrolliert in die Ausgangsposition zurückführen.

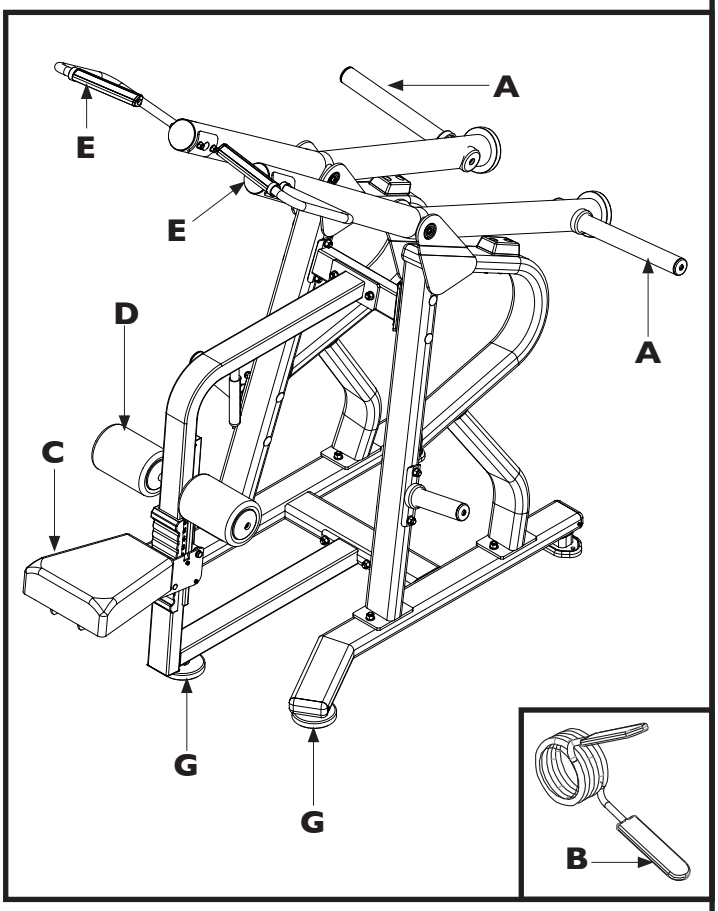
- Wiederholen Sie die Übung mit der Anzahl und den steigenden Gewichten laut Trainingsplan Ihres Trainers bzw. Personal Trainers.

GEFAHR

• Die maximale Belastung jeder Scheibenaufnahme beträgt 100 kg.

• **Wird das Gerät nicht benutzt, die Hantelscheiben abnehmen, auf externen Ablagen lagern und mit den Hantelverschlüssen sichern.**

• **Die Hantelscheiben auf der Scheibenaufnahme immer mit dem Feder-Hantelverschluss sichern.**



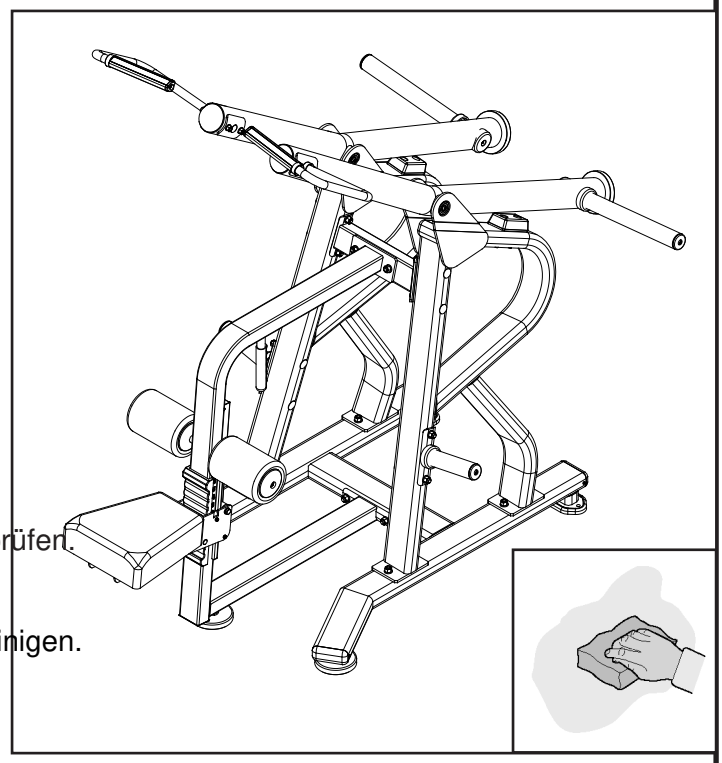
4.0 MANUTENZIONE

GEFAHR

- **KEINE brennbaren oder schädlichen Substanzen zur Reinigung verwenden. Kunststoffteile nicht mit Lösungsmitteln reinigen, sondern nur mit Mitteln auf Wasserbasis und weichen Tüchern.**
- **Das Produkt NICHT in Wasser tauchen.**
- **Schmieren Sie Teile des Produkts NIEMALS mit Öl oder Fett.**

Regelmäßige Reinigung ist wichtig, da Schweiß, der sich auf den Teilen absetzt, die Materialien mit der Zeit vorzeitig altern lässt.

- Muttern und Schrauben regelmäßig auf festen Sitz prüfen.
- Beschädigte Teile sofort ersetzen.
- Polster mit einem feuchten Tuch und milder Seife reinigen.
- Das Produkt an einem staub- und feuchtigkeitsgeschützten Ort aufbewahren.



5.0 AUSSERBETRIEBNAHME – ENTSORGUNG

Dieses Produkt darf NICHT über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss (in den Staaten der Europäischen Union) getrennt bei den dafür vorgesehenen Sammelstellen zur Entsorgung und Verwertung abgegeben werden.

Garlando S.p.A. bittet Verbraucher außerhalb der Europäischen Union, die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung und Verwertung zu beachten und, wo möglich, elektrische und elektronische Geräte sowie wiederverwertbare Bestandteile (z. B. Eisen, Kupfer, Kunststoffe) getrennt zu sammeln.

6.0 ERSATZTEILKATALOG – BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN

Zur Bestellung von Ersatzteilen beachten Sie die Explosionszeichnung auf der folgenden Seite.

Die Ersatzteilbestellung muss folgende Angaben enthalten: 1. Marke und Modell des Produkts – siehe Typenschild 2. Bezeichnung des zu ersetzenden Teils – siehe Ersatzteilliste 3. Positionsnummer des Teils – siehe Explosionszeichnung 4. Gewünschte Menge 5. Anschrift und Versandangaben – siehe Bestellformular für Ersatzteile, das der Anleitung beiliegt

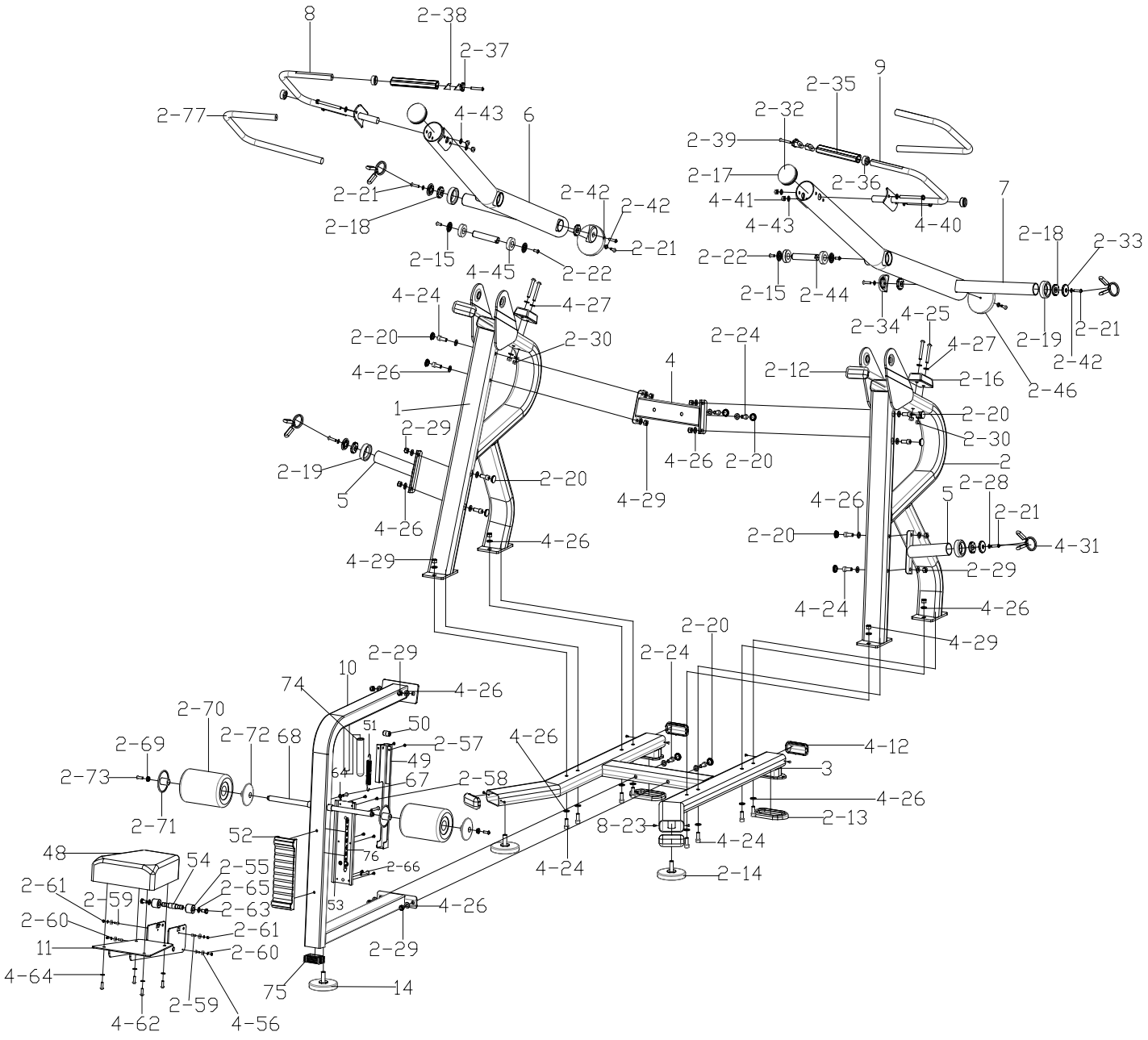
Verwenden Sie für die Bestellung eine Kopie des Bestellformulars für Ersatzteile auf der beiliegenden Karte, zusammen mit dem Garantieschein.

Ersatzteile sind schriftlich per Fax oder E-Mail an folgende Adresse anzufordern:

Fax +39 0143/318594 ·
assistenza.toorx@garlando.it

Dieser Katalog kann in Details vom vorhandenen Produkt abweichen; zwischenzeitliche Änderungen des Herstellers sind möglicherweise nicht enthalten. Bei Fragen zu Zeichnungen und Beschreibungen wenden Sie sich an den technischen Kundendienst: +39 0143/318500

6.1 EXPLOSIONSZEICHNUNG ERSATZTEILE



6.2 TEILELISTE

Pos.	Beschreibung	Menge
1	Seitlicher Stützrahmen rechts	1
2	Seitlicher Stützrahmen links	1
3	Bodenrahmen	1
4	Obere Verbindungstraverse	1
5	Scheibenaufnahme	2
6	Hebelarm links	1
7	Hebelarm rechts	1
8	Griff links	1
9	Griff rechts	1
10	Sitzständer	1
11	Sitzträgerplatte	1
12	Rechteckstopfen gewölbt	6
13	Gummiauflage hintere Standfüße	2
14	Stellfuß	2
15	Lagerflansch	4
16	Gummipuffer	2
17	Abdeckkappe Hebelarmkopf	2
18	Sternflansch Ø46xM10	4
19	Haltering 50x70	4
20	Abdeckkappe für Innensechskantschrauben	10
21	Innensechskantschraube M8x35 mm	6
22	Innensechskantschraube M8x20 mm	4
23	Blechschraube ST4.2x10 mm	8
24	Innensechskantschraube M12x30 mm	20
25	Bolzen M10x75 mm	4
26	Unterlegscheibe M12	40
27	Flache Unterlegscheibe M10	8
28	Flache Unterlegscheibe M8	2
29	Sicherungsmutter M12	20
30	Sicherungsmutter M10	4
31	Federverschluss (nicht im Lieferumfang)	4
32	Abdeckkappe Hebelarmkopf	2
33	Verschlussstopfen Scheibenaufnahme	4
34	Adapterring	2
35	Griff	2
36	Griffendkappe	4
37	Griffsicherungsstift	2
38	Stifteinsatz	2
39	Innensechskantschraube M8x55 mm	2
40	Schraube M10x115 mm	4
41	Sicherungsmutter M10	4
42	Flache Unterlegscheibe M8	4
43	Unterlegscheibe M10	8
44	Drehachse Hebelarm	2
45	Lager 6205	4
46	Runde Kunststoffabdeckung	2
48	Sitzpolster	1
49	Gleitschlitten Sitzverriegelungsbolzen	1
50	Sitzverstellbolzen	1
51	Feder	1
52	Sitzverstellschiene	1
53	Sitzverstellplatte	1
54	Verriegelungswelle	1
55	Buchse	2

Pos.	Beschreibung	Menge
56	Lager 6205	4
57	Blechschraube M5x8 mm	2
58	Blechschraube M5x12 mm	6
59	Innensechskantschraube M8x35 mm	4
60	Unterlegscheibe M5	4
61	Sicherungsmutter M5	4
62	Innensechskantschraube M8x25 mm	4
63	Innensechskantschraube M8x35 mm	2
64	Federring M8	4
65	Flache Unterlegscheibe M8	2
66	Innensechskantschraube M8x60 mm	2
67	Innensechskantschraube M8x20 mm	1
68	Rundstange	1
69	Verdrehsicherungsflansch	2
70	Schaumstoffrolle	2
71	Äußere Klemmkappe Schaumstoffrolle	2
72	Innere Klemmkappe Schaumstoffrolle	2
73	Schraube M8x25 mm	2
74	Fester Haltegriff	1
75	Rechteckstopfen flach	1
76	Bedruckte Blende	1
77	Griffüberzug	2

7.0 GARANTIE UND GEWÄHRLEISTUNG

HINWEIS ZUR GARANTIE IN ÖSTERREICH

Die im italienischen Original an dieser Stelle abgedruckte Herstellergarantie der Garlando S.p.A. gilt nur für Produkte, die in Italien bei einem autorisierten Händler gekauft wurden.

Für in Österreich bei der Bodyfit Handels KG gekaufte Produkte gilt die gesetzliche Gewährleistung. Ob und in welchem Umfang zusätzlich eine Herstellergarantie besteht, steht in Ihrem Angebot bzw. in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bodyfit Handels KG. Ihre gesetzlichen Rechte werden dadurch nicht eingeschränkt.

Bei Fragen zu Gewährleistung, Garantie und Ersatzteilen wenden Sie sich an: Bodyfit Handels KG, Wiener Straße 190, 4020 Linz, Österreich, info@bodyfit-shop.at, +43 5356 90990.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH UND FEHLGEBRAUCH

Das Produkt ist ausschließlich für den Sport bestimmt. Die Benutzung setzt eine ärztliche Bestätigung der körperlichen Eignung voraus.

Für Schäden an Personen, Haustieren und Sachen, die direkt oder indirekt durch Nichtbeachtung der Anweisungen und Warnhinweise dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Das Produkt ist nicht für therapeutische oder rehabilitative Zwecke geeignet. Unfälle oder Erkrankungen infolge einer solchen Fehlanwendung können nicht dem Hersteller angelastet werden.

Der Hersteller behält sich konstruktive Änderungen am Produkt vor.

ACHTUNG

DIE BENUTZUNG DES GERÄTS OHNE ERLAUBNIS UND AUFSICHT DES ZUSTÄNDIGEN PERSONALS IST VERBOTEN.

Befolgen Sie vor der Benutzung genau die Anweisungen des Trainers.

Fragen Sie vor der Benutzung Ihren Arzt.

Brechen Sie das Training bei Schwäche sofort ab.

Während der Benutzung ist es streng verboten, sich in der Nähe der Maschine aufzuhalten oder sich an das Gerät zu lehnen.

Halten Sie Körper, Kleidung und Zubehör von den beweglichen Teilen fern.

Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Verändern Sie keine Teile der Maschine.

Prüfen Sie das Gerät vor der Benutzung. Benutzen Sie es nicht bei sichtbaren Schäden oder Fehlfunktionen.

Versuchen Sie nicht, die Maschine bei einer Fehlfunktion selbst zu reparieren. Melden Sie den Defekt dem zuständigen Personal.

Achten Sie darauf, dass die Sicherungsstecker immer richtig eingesteckt sind. Wenden Sie sich im Zweifel an das zuständige Personal. Verwenden Sie nur Original-Sicherungsstecker.

TOORX
PROFESSIONAL LINE

Seite kopieren und gut sichtbar neben dem Gerät aufhängen

Garlando

GARLANDO SPA Via Regione Piemonte,
32 - Zona Industriale D1
15068 - Pozzolo Formigaro (AL) - Italien
www.toorxprofessional.it ·
contact@toorxprofessional.it